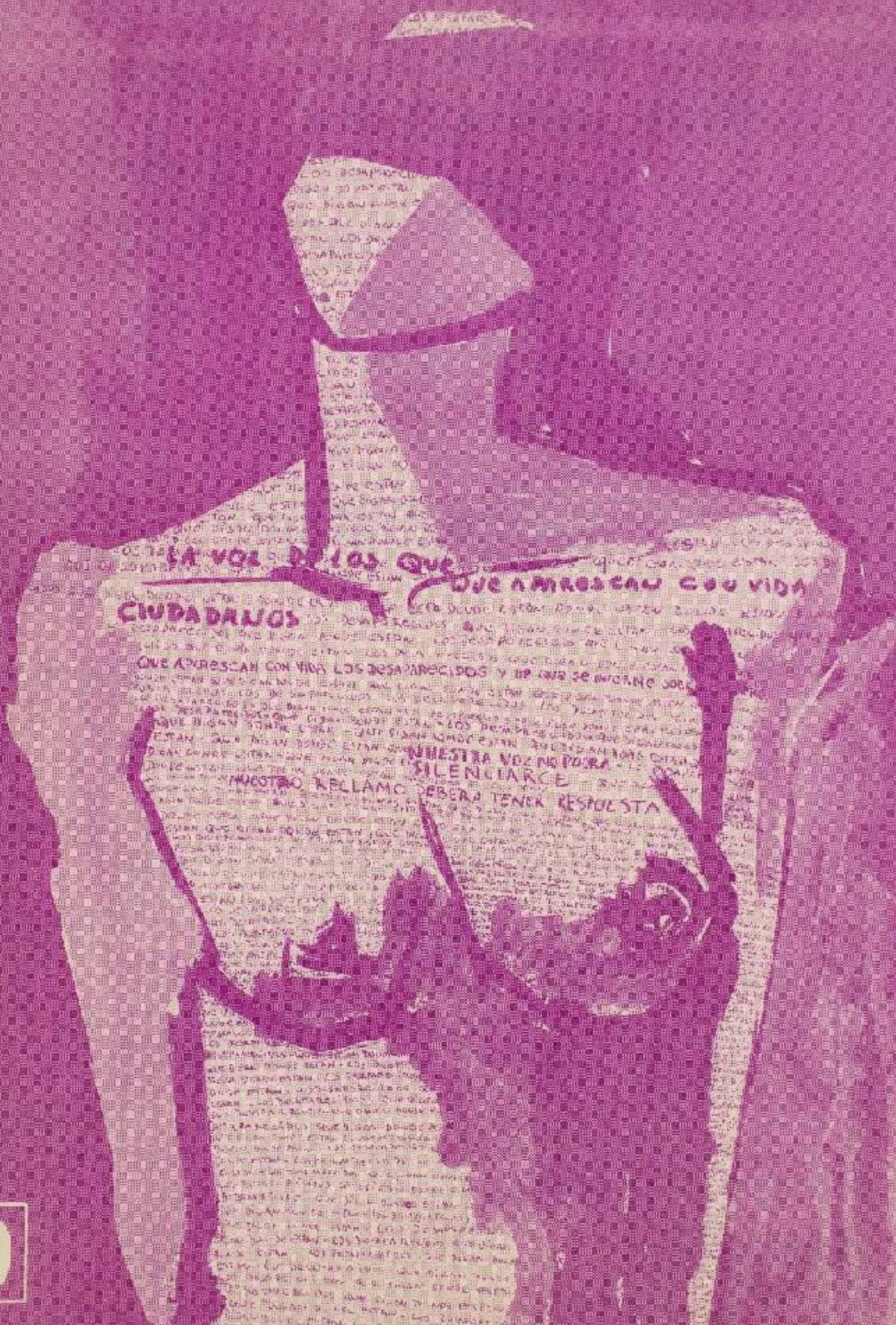




LA VOZ DE LOS QUE
QUE AMAROSCAN CON VIDA
CIUDADANOS

QUE AMAROSCAN CON VIDA LOS DESAPARECIDOS Y DE LOS SE MORMO JORN

NUESTRA VOZ NO PODRA
SILENCIARSE
NUESTRO RECLAMO DEBERA TENER RESPUESTA

10

MAYO

MADRES de PLAZA de MAYO

"Casa de las Madres"

Uruguay 694 - 2º P.

1015 - Bs. As. - Argentina



MADRES de PLAZA de MAYO

Boletín Oficial
del Movimiento

Año III - N° 10 Mayo 1982

Buenos Aires - Argentina

sumario

EDITORIAL

El 2 de Abril 4

NUESTRA ACTIVIDAD

En el país 6
En el exterior 16
Entrevistas con 20

ENTERESE

Actualidad Nacional en Derechos Humanos 22

CANTOS DE VIDA, AMOR Y LIBERTAD

Cantata: "Las Madres en la Plaza" 26
A mis padres 28
Grabado de Nora 30
Semblanza de Bily 32
Via Crucis 34

SOLICITADAS

Una aclaración y solicitadas 37

LOS DERECHOS HUMANOS

En el país 41
En el exterior 44

TE QUERIA DECIR

Tus páginas 47

EL 2 DE ABRIL

Algo empezó a cambiar en la Argentina. Los matutinos de ese día, trajeron en sus titulares una noticia que conmovió a la opinión pública: abruptamente nos enteramos de que se había producido un cambio territorial. Las Fuerzas Armadas habían entrado en las Malvinas.

El 2 de abril tiene a sus espaldas el 30 de marzo, golpeando con todas las reivindicaciones que lo motivaron, y a su frente, un panorama incierto de negociaciones y guerra.

Ese pasado no se desvanece. Partidos políticos y grupos sindicales así lo declaran; organizaciones humanitarias se expresan para sostener la defensa permanente de los derechos humanos y reclaman por los detenidos-desaparecidos y la libertad de los presos políticos.

El presente avanza hasta desembocar en una situación de guerra, aunque se sigue bregando por una salida política, por una paz negociada.

No nos mueve hacer un análisis de esta realidad. Hay elementos que aceptamos; otros que rechazamos de plano. Los diarios abundan en noticias y comentarios; los analistas valoran, sopesan y relacionan los distintos hechos.

Pero tenemos que declarar que una cosa es la guerra y otra la defensa de los derechos humanos. Desde el punto de vista específico de los derechos humanos debemos decir que el problema de nuestros hijos detenidos-desaparecidos sigue en pie con la misma fuerza que lo levantamos cuando empezó a producirse la desaparición forzada de personas. Los procedimientos, las características de los secuestros, las violaciones ejercidas, no se borran por el estado de guerra actual. Con ella se ha pretendido silenciarlos, pero la defensa de los derechos humanos no se dobla. Al contrario, se yergue y subsiste.

Hoy el país vive la hora dramática de la iniciación de la guerra. Por encima de las reivindicaciones, por encima de las razones geográficas, está en juego la vida humana.

Hoy una guerra puede llevar a situaciones límites para la existencia misma de la vida del hombre sobre la tierra.

Hoy la guerra es una experiencia diabólica de laboratorio. Los mecanismos más sofisticados se manejan con instrumentos de precisión aterradores. Sobrecoje pensar al hombre —creación perfecta y misteriosa— indefenso, expuesto a juegos mortíferos que pueden poner fin a su vida en cualquier momento.

Las Madres de Plaza de Mayo hace cinco años que son castigadas con el hermetismo más absoluto sobre el destino de sus hijos. Han visto cómo los llevaban vivos de sus hogares. Pero no saben nada de ellos. Se los ha puesto en la línea inestable, frágil, que separa vida y muerte.

Las Madres quedaron sumergidas en el dolor. Pero ese dolor no ha sido inútil. Han aprendido, recorriendo ese camino de angustia, que la vida —ese germen que han alimentado, cuidado y transformado en hombre— no puede ni debe troncharse por la voluntad de las personas o la decisión de los gobiernos.

Por eso las Madres, al exhortar por la paz, expresan su ferviente deseo de que el conflicto se encamine, por decisión de los gobernantes o por la ayuda feliz de un mediador, por dicha vía, rescate de nuestra condición humana y de su dignidad.

editorial

SOLICITADA:

Las Madres de Plaza de Mayo,
que conocemos el dolor en profundidad
por la ausencia de nuestros hijos
"detenidos-desaparecidos",
manifestamos nuestra congoja por
la pérdida de jóvenes vidas
a raíz del conflicto armado actual.

Exhortamos a los **gobiernos responsables**
para que busquen de inmediato
una solución pacífica que evite
nuevos derramamientos de sangre.

Madres de Plaza de Mayo

Solicitada

EN EL PAIS

Buenos Aires

PRESENTACION A LA SUPREMA CORTE DE JUSTICIA, 25-2-82

La presentación —firmada por miles de familiares— se hace para plantear ante ese Superior Tribunal el problema de los detenidos-desaparecidos. No como una instancia judicial, sino para puntualizar ante esa Corte, cabeza de ese poder y custodio de las garantías constitucionales, una vez más el caso de las miles de detenciones seguidas de desaparición.

En el escrito se pone de relieve la impotencia del poder judicial de aclarar un solo caso cuya suerte fue puesta en sus manos, lo que revela que el derecho no existe y que la justicia está mutilada.

Y se le hace una advertencia aún más dura. Las declaraciones oficiales sobre la existencia de una doctrina superior que regiría los actos de las Fuerzas Armadas, no estaba destinada al pueblo sino al propio Poder Judicial, para reglar su accionar.

El Poder Judicial queda así condenado a convivir con un sistema que niega el estado de derecho. Pero la hora de la verdad se aproxima y el poder judicial deberá responder por la salvaguardia de las vidas que se le habían confiado.

Más de doscientas familias se habían concentrado en Tribunales al hacer la entrega del documento. A la salida, frente a la puerta del palacio de justicia, se cantaron los lemas que hacen a la situación de los desaparecidos y con posterioridad se dio la vuelta a la manzana de Tribunales, entonándolos.

El Secretario de la Suprema Corte, Dr. Andrés José D'Alessio, recibió a un grupo de familiares afectados al día siguiente. En la entrevista manifestó que la justicia jamás cierra una causa en tanto haya pruebas que acrediten la investigación. Se le hizo notar que precisamente en estos casos la mayoría de los parientes carecían de pruebas por la naturaleza misma de los hechos o sólo podían ofrecer su testimonio. También aseguró el doctor D'Alessio que la justicia es lenta pero siempre llega. Esperamos verla llegar en nuestros casos. Los diarios publicaron una síntesis de la entrevista.

Cabe destacar que el general Saint

Jean concurrió a visitar al Dr. D'Alessio unos días después. Algunos rumores comentaron que se interesó por el documento presentado.

CARTA ABIERTA AL PAPA, ENTREGADA EL 3 DE MARZO

Las Madres de Plaza de Mayo han elevado una nueva carta a Su Santidad, Papa Juan Pablo II.

En un lenguaje de elevado tono evangélico, las Madres exponen a Su Santidad su enorme dolor y le expresan su infinito pesar por el silencio que las altas autoridades eclesásticas argentinas, toman con referencia al dramático problema de los detenidos-desaparecidos.

La letra del Evangelio y la doctrina expuesta en Puebla, avalan sus rogativas.

Las Madres elevan a Su Santidad, en espera de ser comprendidas, una angustiosa pregunta: "Santo Padre, nos es difícil vivir sin creer, creer sin practicar, sin comprometernos. ¿Cuál es nuestro lugar en la Iglesia?". Este es el interrogante final.

La carta fue transcrita casi en su totalidad por La Prensa del 3-3-82.

JUEVES 11: LAS MADRES URUGUAYAS PRESENTARON UN ESCRITO A LA CORTE SUPREMA

Un grupo de treinta madres y familiares de desaparecidos uruguayos en la Argentina, presentaron un escrito a la Corte Suprema en favor de 121 desaparecidos cuyo nombre se consigna.

El escrito declara que "si bien la detención y posterior desaparición de personas dentro de la Argentina ha sido un modo clandestino de detención que se ha venido aplicando sistemáticamente en el país para sustraer de sus jueces naturales a muchos miles de ciudadanos argentinos, cuando el mismo procedi-

miento se aplica a extranjeros refugiados, demuestra, además de la falta de respeto al derecho de la libertad y a la dignidad humana, un menosprecio de los compromisos asumidos internacionalmente por el país".

Y también se formula a la Corte esta seria reflexión: "...que las detenciones y desapariciones de estos 121 refugiados políticos uruguayos en el territorio argentino hieren a la Nación Argentina en su conjunto por poner en duda la efectiva vigencia de los principios humanitarios recogidos tanto en el derecho interno como en el internacional".

Las madres uruguayas, distinguidas por una cinta uruguaya que envolvía su cuello, con la fotografía de su familiar al pecho y en la espalda la leyenda "Desaparecido en la Argentina" y la fecha, se unieron a la marcha que todos los jueves realizan las Madres de plaza de Mayo.

Las Madres Uruguayas reclaman por sus desaparecidos en la Argentina.

Se unieron a las Madres de Plaza de Mayo, frente a la Casa de Gobierno, para hacer una presentación a la Corte.



Una muestra de hermandad americana. Los gobiernos no respetaron jurisdicciones con tal de llevar a cabo su plan de represión. Pero los parientes se unen por el dolor en esta lucha de denuncia.

Nuestra Actividad. . .

REUNION PLENARIA

El jueves 11 y viernes 12, se llevó a cabo una reunión plenaria de Madres para informar sobre las actividades realizadas y a realizarse. A su vez, para tomar conocimiento de lo realizado en otras ciudades.

LAS ORGANIZACIONES DE DERECHOS HUMANOS CONVOCAN A PLAZA DE MAYO 18 DE MARZO

Las organizaciones vinculadas a la defensa de los derechos humanos —Madres de plaza de Mayo, Familiares de Desaparecidos y Detenidos por Razones Políticas, Liga Argentina por los Derechos del Hombre, Centro de Estudios Legales y Sociales, Servicio de Paz y Justicia— convocaron a toda la ciudadanía a manifestar ante la Casa de Gobierno y reclamar, entre otras cosas, "una solución fundada en la vida, la verdad y la justicia para el problema de los desaparecidos".

La manifestación fue convocada para las 17 y contó con la asistencia de más de 3.000 personas, entre ellas políticos y miembros de la dirigencia de las organizaciones.

Un inmenso control policial se había establecido desde las 15, hora tradicional de la marcha de las madres. Cuando a las 17 se hicieron presentes los manifestantes, se les impidió entrar a la plaza, autorizando la policía solamente a las mujeres que, con sus pañuelos blancos, acreditaban ser parientes de desaparecidos. Sin embargo, muchísima gente consiguió quebrar el cerco y caminó con los familiares en torno a la columna. Es de señalar que la prohibición de entrar, en forma discriminatoria, se ejerció sobre

fotógrafos, periodistas y gente joven.

Una delegación integrada por un representante de cada organización, haciendo uso del derecho constitucional de peticionar, entregó a una empleada del Ministerio del Interior un petitorio dirigido al Ministro Saint Jean.

El petitorio consta de varios puntos y termina diciendo que se urge al Ministro del Interior a que "produzca una inmediata información sobre la situación en que se encuentran los detenidos-desaparecidos; que se esclarezcan por todos los medios que son de su competencia el asesinato de Ana María Martínez y que

Testimonio fotográfico de la concentración del 18 de Marzo del cte. (foto madres).



Corridas en la manifestación por los derechos humanos en plaza de Mayo. La Policía carga contra los manifestantes en San Martín y Diagonal.



la información que suministre a los familiares afectados (Hay que recordar que en esos días el Ministerio del Interior había comunicado que por una oficina del Ministerio se daría a las familias, cuando la hubiese, información sobre sus parientes) sea remitida a los jueves que han intervenido en los respectivos habeas corpus con la finalidad de restablecer la jerarquía de ese recurso".

Hasta el momento no se recibió ninguna información sobre la petición formulada.

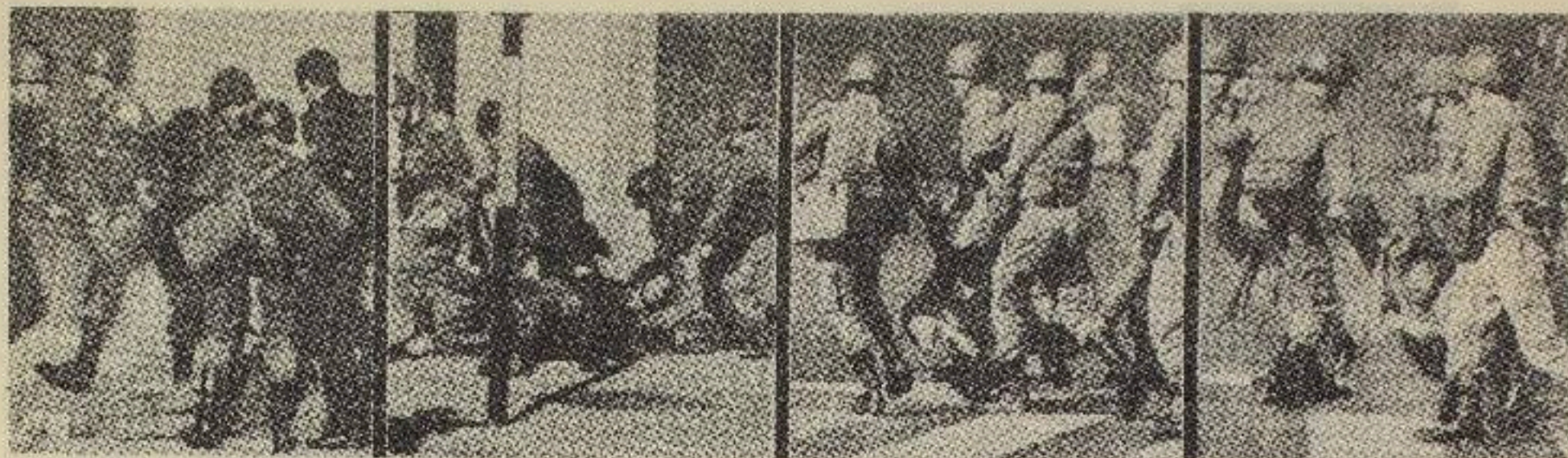
Presentado el escrito, la policía anunció que no estaba permitido realizar manifestaciones. El público reprobó con distintas expresiones tal anuncio y pretendió avanzar hacia la avenida de Mayo. Se detuvo al grupo frente a la Municipalidad y en la diagonal Roque Saenz Peña, hacia Florida. Se establecieron forcejeos entre los manifestantes y las fuerzas policiales fuertemente armadas. Esta violencia fue reprobada con cánticos como: "Los desaparecidos, que digan

dónde están". "¡Se va a acabar, se va a acabar, la dictadura militar!" y se comenzó a vivir: "¡Libertad, libertad!".

Hacia las 18.15 se dio por frustrado el intento de avanzar y la concentración fue disolviéndose. La gente que se encontraba en las cercanías aplaudió y acompañó en sus cantos a los manifestantes.

Debemos relacionar este control y posterior represión, con la declaración formulada unos días antes por el Ministro del Interior, anunciando que se daría noticias sobre los desaparecidos.

nuestra actividad



Escenas como estas fueron el común denominador de la convocatoria al acto por "paz, pan y trabajo" de la C.G.T. Una jornada lamentable.

LA C.G.T. CONVOCO A PLAZA DE MAYO EL 30 DE MARZO

El 30 de marzo la ciudadanía fue convocada por la C.G.T. a manifestar por el reclamo de "Paz, Pan y Trabajo".

Las Madres de Plaza de Mayo no podían estar ausentes ante la expresión de una denuncia contra el proceso que envuelve al país en la más grave crisis económica y social de su historia.

El gobierno recordó públicamente la vigencia de leyes que prohíben actos masivos. A pesar de ello, miles de personas intentaron llegar a la Plaza de Mayo, siendo violentamente impedidas por una represión que indigna y avergüenza: golpes, bombas lacrimógenas, embestidas con caballos, y hasta con los coches de la ciudad se convirtió en pocos minutos en una ciudad sitiada.

Las Madres fueron también golpeadas y seis de ellas detenidas durante 30 horas, tratadas bajo amenazas y finalmente liberadas después de haber hecho abandono de la comisaría unas 300 personas.

La repulsa a esta represión fue unánime, debiendo lamentarse un muerto y varios heridos.

La C.G.T., impedida de hacer llegar su documento a la Casa de Gobierno hizo entrega del mismo a la prensa, la que lo publicó en su totalidad. En él se exigía, entre las muchas peticiones y de-



El hombre, bastante mayor, pasaba por allí y se lo llevaron igual que a cientos de manifestantes.

nuestra actividad

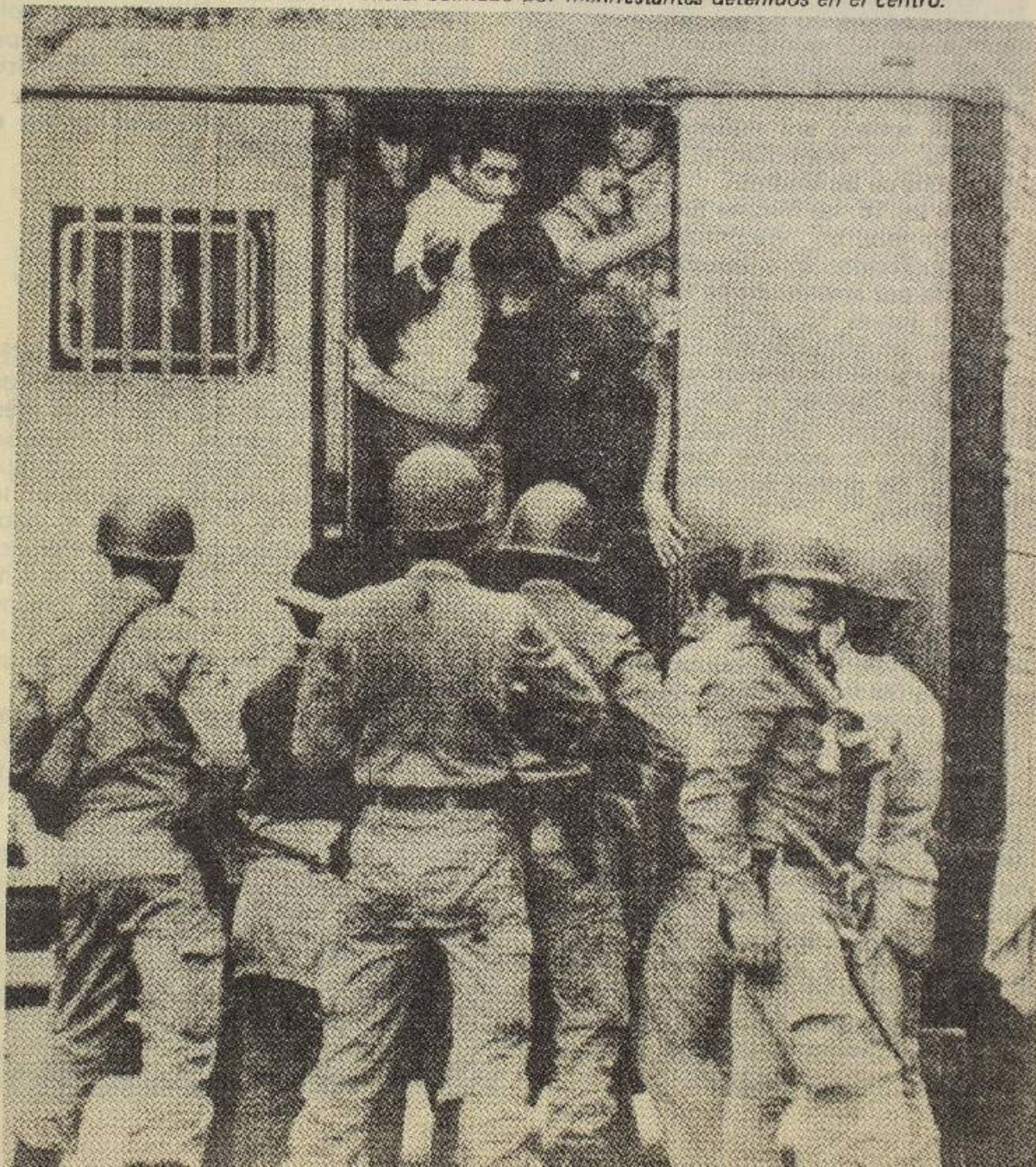
nuncias que formula, que se diese información sobre los desaparecidos.

Sobre este hecho, apareció abundante material gráfico en todos los diarios del país. Los fotógrafos y periodistas fueron blancos especiales, tratados como enemigos. Especialmente los primeros por-

que en sus rollos documentaban, ante la opinión nacional e internacional, tanta barbarie.

Un gobierno no demuestra su fuerza volcando sus efectivos para silenciar las justas voces de reclamo de un pueblo.

Un camión de la Policía Federal colmado por manifestantes detenidos en el centro.



PROVOCACIONES EN LA MARCHA DEL 8 Y 15 DE ABRIL

El 8 de abril, jueves santo, las Madres sintieron que su marcha pacífica era objeto de una provocación.

De un micro embanderado, que primeramente dio varias vueltas a la plaza, bajó un grupo de unos veinte jóvenes y tres hombres que saltando y gritando "¡Argentina! ¡Argentina!", cruzaron la plaza e irrumpieron en el círculo de la ronda.

La actitud era evidentemente provocativa; no entendían el sentido de la marcha de las Madres.

A las 16, las Madres fueron a la Catedral a rezar un "vía crucis" por sus hijos desaparecidos y a formular sus ruegos por la paz amenazada en el país.

El jueves 18, se produce un acto similar. Un grupo de más de diez hombres, aparentemente policías de civil, se introdujeron también al círculo de la ronda y voceando "¡Argentina! ¡Argentina, carajo!" se quitaron las vinchas argentinas, las tiraron al suelo, las pisaron y se fueron.

Los espectadores, entre los cuales se encontraban muchos periodistas y fotógrafos argentinos y extranjeros, han interpretado estos hechos como una provocación inmerecida e irrespetuosa.

Las Madres necesitan decir al pueblo y a estos jóvenes, que su reclamo es justo y humano. Sus luchas por causas argentinas y fueron "desaparecidos" por fuerzas armadas. La voz de sus madres, desde hace cinco años, viene a esta plaza a pedir, pacífica y respetuosamente, una explicación sobre ese drama. Hasta ahora no fueron oídas y no han tenido respuesta.

Rogamos a esos jóvenes, que de noche, cuando saluden a sus madres, piensen en el dolor de tantas madres argentinas que viven la incógnita sobre el destino corrido por sus hijos.

LA SOLICITADA DEL 24 DE MARZO AL GOBIERNO MILITAR

Al cumplirse los seis años del establecimiento del Gobierno Militar, las Madres de Plaza de Mayo publicaron una solicitada en la que denuncian los términos dilatorios que sobre el esclarecimiento de este problema esgrime el gobierno y exigen, con firmeza, el cumplimiento del objetivo de su lucha: la aparición con vida de sus hijos detenidos-desaparecidos.

En la sección Solicitadas se lee el texto de la misma.

PRESENTACION ANTE LA ASAMBLEA EPISCOPAL

En fecha 20 de abril, las MADRES presentamos un documento ante la Conferencia Episcopal reunida bajo la presidencia del Cardenal Raúl Francisco Primatesta. En la misma subrayamos que, a través de las propias palabras de los señores Obispos, éstos tenían el deber ineludible de pronunciarse con referencia al problema. Entre otros conceptos señalamos que en la actual situación debemos profundizarlo y acentuarlo pensando incluso en las generaciones futuras, ya que "sabemos del dolor que carcome, de la injusticia tremenda, de las aberraciones cometidas en las personas de nuestros hijos, carne de nuestra carne, sangre de nuestra sangre. ¿Cómo no hemos de comprender el dolor de los demás?" Y apuntando directamente a la ineludible obligación de los señores obispos manifestamos: "Los derechos humanos jamás caducan. Es palabra de los Obispos. Es compromiso total. Es compromiso con Dios y con los hombres. Una vez más rogamos la palabra clara, definitiva, sustancial, que llegue a concretar la solución del acuciante y terrible problema".

Testimonio fotográfico de nuestra experiencia con niños afectados por la desaparición y detención de sus padres. (Colonia de vacaciones Gonet - 1982).

nuestra actividad

EN LAS CIUDADES DEL INTERIOR

la Plata

LA COLONIA DE VACACIONES Y EL CAMPAMENTO DE MARZO

En el número anterior adelantamos que funcionó en La Plata, entre los días 25 al 29 de enero inclusive, una colonia de vacaciones para 20 niños, hijos de detenidos-desaparecidos, cuyas edades oscilaron entre los 4 y los 14 años.

Toda la coordinación y marcha de la colonia estuvo a cargo del grupo organizador: desde la búsqueda de una quinta para albergar a los niños y jóvenes, al transporte diario, a la preparación y distribución de las meriendas, al entretenimiento de los acampantes.



Nos complace señalar los nombres del equipo juvenil que gestó esta idea y que tuvo a su cargo la plasmación en realidad. Son ellos: Alejandra Bonafini, Claudia Bellingeri, Eva D'Alonzo, Ethel Ricetti, Ana María Sabio, Gustavo Bellingeri, Alejandro Andreani.

Del informe que han presentado, transcribimos la Conclusión Final:

"Consideramos altamente positivo el saldo arrojado por esta experiencia. Se generó en los niños, con mucha facilidad, el clima de camaradería y amistad que se buscaba. La unidad entre ellos fue espontánea y rápida. En todo momento se manifestaron alegres y satisfechos."

"En atención a estos resultados es de fundamental importancia mantener en contacto a los niños y repetir experiencias similares con frecuencia; por estas razones se planifica desarrollar, al menos, una actividad mensual."

"Sin duda, es ésta una de las más hermosas tareas desarrolladas en el andar de este camino de búsqueda, amor y lucha. Ningún esfuerzo será demasiado grande o excesivamente duro y nuestros niños merecen crecer con toda la alegría que sus padres soñaron forjar: para ellos y para todos los niños de nuestra tierra."

Primera experiencia con nuestros niños en la colonia de vacaciones (Gonet) del 25/1 al 5/2 de 1982 (foto Madres).

"Como integrantes de una generación diezmada, perseguida, secuestrada, torturada y encarcelada arbitraria y barbara-mente, agradecemos profundamente a nuestras queridas Madres de Plaza de Mayo —filial La Plata— todos los esfuerzos realizados para la concreción de este objetivo, así como la posibilidad que nos otorgaron de contribuir a forjar la sonrisa de nuestros niños."

Incentivado por este feliz resultado, el mismo grupo realizó un campamento los días 20 y 21 de marzo.

Los niños que sobrellevan la angustia de sus hogares destruidos, tienen pocas posibilidades de esparcimiento, sobre todo cuando la situación económica, en general, no lo permite.

Esta nueva reunión de niños y jóvenes al aire libre y en vida comunitaria, trajo un aliciente más para continuar este tipo de acción.

Que este tipo de labor se tome de ejemplo y sea tenido en cuenta.

ACTO EN LA PLAZA SAN MARTIN

Un grupo de aproximadamente 200 personas se reunió el 24 de marzo en la plaza San Martín.

Fue organizado por la filial La Plata de Madres de Plaza de Mayo. Se presentó un documento en la Casa de Gobierno en el que se reclamaba por la aparición con vida de los detenidos-desaparecidos y se "exigía el juicio a los responsables de estos hechos".

El grupo llevaba pancartas y carteles. Primero marchó en silencio en torno a la columna del prócer y después se enco-lumnó por las calles del centro de la ciudad. En la marcha requería de viva voz "¡Libertad!" y "Justicia" y se en-tonaban otros cantos. El numeroso pú-blico que a esas horas se encuentra en el centro de la ciudad observó en silencio esa marcha.

Es de señalar que un micro con casi

40 Madres de Plaza de Mayo que venían desde Buenos Aires para acompañarlas en la marcha, fue interceptado en la ruta, a la altura de Florencio Varela y no se le permitió continuar la marcha hacia La Plata.

Mar del Plata

MARCHA DEL 7 DE MARZO

Como es ya habitual, el primer do-mingo de cada mes, el domingo 7 las madres marplatenses, que tienen hijos detenidos-desaparecidos, realizaron su marcha desde la Catedral, a partir de las 19, por la peatonal San Martín has-ta su intersección con la calle Buenos Aires. Se la denomina, ya la marcha de las "Madres de Mayo", ya la marcha de los "Pañuelos blancos". Llevan pan-cartas con inscripciones y el retrato de sus hijos.

Las madres despertaron la viva adhe-sión del público presente y se premió su accionar con cerrados aplausos.

Esta marcha se unía en sus objetivos con la que se celebraría en Buenos Aires el 18 de marzo. Por eso dos personas de los manifestantes hicieron entrega a El Atlántico de un comunicado repu-diando el secuestro y posterior asesinato de Ana María Martínez y exigiendo su pronto esclarecimiento. Extraemos dos párrafos del documento: "Como inte-grantes de la sociedad argentina manifes-tamos públicamente nuestra indignación por el secuestro y posterior asesinato de Ana María Martínez y de su hijo en gestación y exigimos no sólo la inves-tigación de este tenebroso hecho sino también la de miles de detenidos-desaparecidos, de los que no tenemos noticias desde hace ya largos años, así como la

de los detenidos por razones políticas sin causa ni proceso. Y agrega: "Repudiamos el olvido reglamentado: no se puede suprimir con él una realidad. La justicia no puede negarse a dar la debida respuesta. Echar un manto de olvido sobre los desaparecidos se transforma en un exceso que desvirtúa la esencia democrática".

EL ANGUSTIOSO ASUNTO DE LAS TUMBAS ABIERTAS

Familiares de detenidos-desaparecidos de esta localidad, después de exhaustivas averiguaciones habían logrado averiguar que sus parientes habían sido muertos y enterrados en el cementerio Parque.

Cuando llegaron a la necrópoli, con el número del sector y tumba, se encontraron frente a una nueva tragedia. Las tumbas estaban abiertas o en su lugar había otro deudo. Es decir, según se les informó, habían sido trasladados al osario común.

La explicación que se les dio a los familiares es, por dolorosa, doblemente macabra: ante la necesidad de espacio físico se había acordado que las sepulturas en tierra de los cadáveres sin identificar se levantarán pasados los dos años y medio, previa verificación del estado del cadáver y autorización de los organismos de seguridad.

La noticia cierra la garganta y aprieta los puños. ¿El genocidio llega hasta profanar la paz de los sepulcros? ¿Qué se atrevieron a pensar que eran nuestros hijos para negarles hasta el pedazo de tierra para descansar?

¡Anatema! Que la voz de la conciencia y el dedo de Dios, a ellos, tan cristianos, los marque por siempre.

nuestra actividad

Gral. Roca

ACTO DE LA ASAMBLEA PERMANENTE

Aproximadamente cien personas participaron del acto programado por la Asamblea Permanente de los Derechos Humanos, filial Roca, para reclamar por la aparición con vida de los detenidos-desaparecidos y la libertad de los presos políticos.

Acompañaron a los organizadores miembros del Seminario Juvenil y una delegación de las Madres de Plaza de Mayo.

El acto comenzó con una concentración frente al monumento a la Madre y después marchó la columna por el centro de la calzada de varias calles de la ciudad. Portaban pancartas con leyendas que rezaban: "Aparición con vida de los detenidos-desaparecidos y libertad de los presos políticos y gremiales"; "No al manto del olvido", etc.

Jujuy

SOLICITADA

En el diario El Tribuno de Jujuy el 27-3-82 apareció una solicitada de las madres y familiares de personas desaparecidas en el departamento de Ledesma. El texto de la solicitada es toda una declaración de principios, un marcar los claros objetivos que mueven a los que estamos incluidos en esta lucha.

El texto de esta cabal solicitada puede leerse en la sección respectiva. ►

nuestra actividad

EN EL EXTERIOR

España, Francia, Alemania

Razones de impresión hicieron que en el número anterior no se hiciese mención al viaje que dos madres realizaron a Europa entre el 17 de octubre y el 1ro. de diciembre del año pasado.

El objetivo principal fue concurrir al **Coloquio del Consejo de Europa** que bajo el lema: **Europa y latinoamérica, el desafío de los derechos humanos**, se celebró en el Parlamento español el 16, 17 y 18 de octubre.

La Asociación recibió una invitación especial para concurrir a dicho Coloquio. Se le otorgó la palabra a una de las madres y el Consejo en pleno y todos los presentes, se pusieron de pie para aplaudir, larga y calurosamente, las sentidas palabras. Esta manifestación era una adhesión a todo el movimiento y a la lucha que mantiene en alto, sin claudicaciones. La delegada dice: "Es imposible explicar con palabras

la emoción tan enorme que sentí".

Los días subsiguientes mantuvieron cantidad de entrevistas con personalidades y entidades, con diplomáticos, parlamentarios, miembros de iglesias, etc.

Es así que a todo nivel se difundió el drama que nos abruma.

Las delegadas fueron luego a París, desde el 24 al 29, invitadas por diferentes instituciones. Asistieron a innumerables entrevistas y a diferentes actos para expresar de viva voz sobre el problema que nos aqueja. El jueves que estuvieron en París acompañaron a los manifestantes franceses que todos los jueves desfilan frente a la embajada argentina.

Entre el 29 de octubre y el 15 de noviembre realizaron una intensísima gira por Alemania, invitadas por grupos de apoyo y solidaridad con nuestro problema y organizaciones humanitarias y religiosas.



Marcha que el 14 de noviembre de 1981, realizaron en París por los 100 artistas argentinos detenidos-desaparecidos, los integrantes de la Comisión Organizadora iban vestidos de negro y llevaban bufandas blancas, en homenaje a las Madres de Plaza de Mayo, y pancartas.

Concurrieron más de 10.000 personas. Dos madres argentinas encabezaban la manifestación. (foto Madres)

Nuestra Actividad. . .

Entre otras estuvieron en las ciudades de: Düsseldorf, Aachen, Essen, Drotmund, Radevanwald, Friburg, Freckfourt, etc.

El obispo Gritting, de Speyer, prometió presentar el tema de "los desaparecidos en Argentina", ante la Conferencia Episcopal. Fue un periplo intensísimo.

El 13 volvieron las delegadas a París para encabezar el 14 de noviembre la marcha por los 100 artistas desaparecidos en la Argentina. A la concentración concurrieron más de 10.000 personas. Los componentes de la asociación convocante estaban de negro y llevaban bufandas blancas en homenaje a las Madres y al nombre de cada uno

de los desaparecidos.

También fueron invitadas a Grenoble, Estrasburgo y Marsella.

De regreso a París, sostienen innumerables entrevistas del más alto nivel: con el Encargado de Asuntos de América Latina, en el ministerio del Exterior; con la Secretaría del Ministerio de la Mujer; con integrantes del Movimiento de Liberación de la Mujer; con grupos de argentinos exiliados; con el Presidente del Club de los Derechos del Hombre, Pierre Bercy, etc.

Las Madres dicen: "No podemos decirles, queridas madres, cuánto anduvimos, la gente que nos entrevistó y la que entrevistamos; hasta filmamos en una sesión tristísima y

agotadora. En la Casa de las Madres hay un testimonio muy exacto de lo realizado, teniendo siempre presente que todo es poco por nuestros detenidos-desaparecidos”.

Caracas

CONSTITUCION DEL COMITE DE FEDEFAM

Dos familiares de desaparecidos —una perteneciente al movimiento de Madres y la otra al de Familiares— concurren a Caracas entre el 22 y 30 de marzo para integrar el Comité Ejecutivo de FEDEFAM (Federación de Asociaciones de Familiares de Detenidos-Desaparecidos).

El Comité Ejecutivo dejó sentadas, en su primera reunión, las bases del plan de acción para el lapso que media desde la fecha hasta la convocatoria del III Congreso. Y se resolvió convocar a un grupo de juristas a los efectos de que elaboren un proyecto de convención que encuadre dentro de normas punitivas internacionales, el problema de la desaparición forzada de personas. De llegarse a un acuerdo en el proyecto, se iniciarían los trámites para darle curso en la U.N.

nuestra actividad

Ginebra y España

LAS MADRES HABLAN EN NACIONES UNIDAS 4-3-82

La señora Nora G. de Cortiñas y Mina F. de Binstock fueron las representantes de la Comisión ante el foro de la U.N. Los diarios de Buenos Aires dieron cuenta de la actividad desarrollada por las representantes.

Este año, la Asociación de Madres de Plaza de Mayo tuvo la enorme satisfacción de hacer oír su voz de denuncia ante esta Asamblea Internacional de Naciones.

La organización no gubernamental Pax Christi, ofreció su banca a una madre de plaza de Mayo. Habló la señora de Cortiñas. La delegada tuvo que exponer, primeramente, y como condición para el uso de la palabra y acreditar así su condición de madre, sobre su caso particular, y a partir de él, presentó el caso genérico.

Las Madres remitieron a las Naciones Unidas dos documentos: uno, elaborado en forma conjunta por tres instituciones; otro, exclusivo de la Asociación.

En el primero se hace un balance de la actuación del Grupo de Expertos en su primer año de trabajo; se analiza el caso argentino presentado por el Grupo ante la U.N. y se documentan los casos de desapariciones ocurridas durante el 81. La reseña final apunta a la persistencia del método de la desaparición forzada de personas, elaborado a partir de los documentos presentados.

En su documento específico, Madres expresa cuánto lamenta tener

que señalar que el método de trabajo usado por el Grupo no permite obtener los resultados que se esperaban. El pedido de información sobre los casos denunciados al país de origen —método similar al empleado por la OEA— no ha dado ningún resultado. Los testimonios son fehacientes y claros, ilevantables los cargos, pero el país no aporta ninguna información y, hasta el momento, los organismos internacionales no han logrado recuperar ningún desaparecido.

El documento de Madres exige que se arbitre un método eficaz y rápido en defensa de la vida humana, puesta en terrible peligro con esta aberrante práctica de la desaparición de personas. Asimismo reitera su pedido de condena a los países culpables, a los ejecutores y a los responsables de esta inhumana violación de la persona.

El trabajo que puede realizarse en estos foros internacionales es conocido por la Asociación ya que siempre ha mandado sus representantes. Todo se reduce a un trabajo de información directa a través de diálogos y entrevistas. Además se realizan reuniones con instituciones, grupos de iglesias o grupos de amigos en el exterior, lo que permite ofrecer una prueba viva de esta violación tan dramática que la gente no alcanza a comprenderla.

Así fueron recibidas por el Presidente de la Comisión de Derechos Humanos, por el Presidente y los miembros del Grupo de Trabajo; tuvieron entrevistas con los embajadores de distintos países; por comisiones femeninas de partidos políticos; por grupos integrantes de la iglesia católica, protestante y reformada, etc.

Nuestras delegadas se trasladaron luego a España.

Allí obtuvieron entrevistas con altas personalidades del gobierno de Cataluña, como el Alcalde de Barcelona, con el Consejero Adjunto de la Presidencia, con el Presidente de Justicia y Paz de España, etc.

Pero la acción más importante fue dejar establecidas las bases para la formación de una comisión de personalidades catalanas —catedráticos, escritores, profesionales, representantes del trabajo, de la iglesia, etc.— en apoyo a las Madres de Plaza de Mayo.

NUESTRA ACTIVIDAD EN EL PAIS

BUENOS AIRES

LA PLATA

MAR DEL PLATA

GENERAL ROCA

JUJUY

NUESTRA ACTIVIDAD EN EL EXTERIOR

ALEMANIA

FRANCIA

ESPAÑA

ENTREVISTAS CON:

EL ENVIADO DE ESTADOS UNIDOS, GENERAL THOMAS ENDERS 10-3-82

El general Thomas Enders, Secretario Adjunto del Departamento de Estado para Asuntos Interamericanos, efectuó una breve visita a nuestro país.

Pese a la brevedad de su estada (limitada a poco más de un día de trabajo), recibió a dos Madres de Plaza de Mayo con las que departió por más de media hora.

Durante esa entrevista, las Madres le expusieron la preocupación de todas las integrantes del movimiento y de todos los familiares de detenidos-desaparecidos, como así también la de todas las conciencias honestas de nuestro país y del exterior, por el aparente respaldo, por parte del gobierno de Reagan, a quienes ejercen actualmente el poder en la Argentina.

Las Madres dejaron muy en claro que la situación en relación a la falta de res-

Las Madres de desaparecidos con el enviado de EE.UU.: En cada pañuelo, el nombre de un ser querido que desapareció.



peto a los derechos humanos no había variado en el país.

Y no hay ánimo verdadero en los hombres que integran la cúpula gobernante para que así sea, pues sus declaraciones y promesas en ese sentido quedan sólo en palabras.

El señor Enders se mostró preocupado y receptivo y aseguró que el tema de los "detenidos-desaparecidos" y las "desapariciones" es un compromiso de los Estados Unidos y su gobierno.

Agreguemos que pocos días después, y a raíz de las expresiones del general Saint Jean anunciando que se darían informaciones a los parientes de los detenidos-desaparecidos (declaraciones que merecen comentarios especiales y fuera de esta breve reseña), se publicaron en diversos órganos periodísticos, aquí y en los Estados Unidos, declaraciones del vocero del Departamento de Estado norteamericano, D. Fisher, sobre "el agrado con que en Estados Unidos se recibieron esas noticias sobre los desaparecidos, lo cual mejorará la relación entre ambos países".

LA MINISTRA ALEMANA HAMM-BRUCHER, el 30-4-82

Recientemente visitó el país la ministra adjunta del Ministerio de Relaciones Exteriores de la República Federal Alemana, Dra. Hildegard Hamm-Brücher.

Durante su estada recibió a una delegación de padres de origen alemán a quienes prometió su decidido apoyo y el de su gobierno en relación a la recuperación de sus hijos, víctimas de la represión desatada en nuestro país por el gobierno militar.

Ese mismo día, 30 de marzo, se reprimió brutalmente un intento de movilización convocada por la C.G.T., y con el apoyo de sectores políticos y organizaciones de derechos humanos, represión de la que la Ministra se convirtió, de alguna manera, en testigo.

La señora Hamm-Brücher fue saluda-

da, previamente a su conferencia de prensa en el Instituto Goethe, por dos Madres de Plaza de Mayo que le entregaron el segundo libro de poemas, editado por la asociación y un documento en el que explican su drama y su accionar y le solicitan su apoyo a sus justos reclamos.

Las Madres fueron escuchadas con suma gentileza.

El 1ro. de abril, los diarios locales publicaron información al respecto.

EL REPRESENTANTE DE LA U.I.L. SEÑOR GIORGIO BENVENUTO, el 10-4-82

Cuatro Madres de Plaza de Mayo fueron recibidas en audiencia especial, por el Secretario General de la Unión Italiana del Trabajo, U.I.L.:

La entrevista se desarrolló en un clima de la mayor comprensión. Las Madres comenzaron por agradecer al señor Secretario la solicitada por la cual todas las fuerzas representativas del país les habían testimoniado su apoyo y pedían a las autoridades que se les respondiese al reclamo que permanentemente formulan.

Las Madres respondieron sobre distintos aspectos de esta violación de las violaciones, ya que las aglutina a todas, la desaparición de personas. Luego explicaron lo que —según su análisis— significaban las recientes manifestaciones del Ministro Saint Jean de dar información a los familiares sobre los detenidos-desaparecidos.

El señor Giorgio Benvenuto estaba profundamente conmovido, conocía muy bien el problema y lo afectaba, fundamentalmente, por razones humanitarias pero también porque para la legislación italiana, muchos eran ciudadanos italianos. Nos pidió algunas explicaciones y nos aseguró que las fuerzas del trabajo seguirían haciendo, sobre las ya hechas, todas las gestiones que considerasen oportunas para superar este terrible drama. ■

entérese

ACTUALIDAD NACIONAL

EN DERECHOS HUMANOS

UNA VEZ MAS, EL PROBLEMA DE LOS DESAPARECIDOS

En el número anterior anunciamos que en éste se haría una apreciación sobre las manifestaciones oficiales en las que se prometía dar información sobre el problema de los detenidos-desaparecidos.

La existencia de los hechos gravísimos y dolorosos que conmueven al país, no invalidan aquellas declaraciones; sólo habrá que esperar que se superen estos momentos para requerirlas.

Si bien hay que reconocer que desde fines del año 79 y durante el 80, los militares con decisiones políticas hicieron declaraciones sobre el caso de los desaparecidos, en ninguna de ellas se llegó a una toma de posición como en las pronunciadas en los primeros meses de este año.

Mientras que el general Benjamín Luciano Menéndez manifestó que "es imposible hacer listas con seriedad" y admitió, asimismo, que intentárselo "supondría poner en tela de juicio la actitud de las Fuerzas Armadas y de Seguridad que vencieron a la subversión" (*Clarín*, 4-3-82), el Ministerio del Interior, por intermedio del subsecretario de Asuntos Institucionales, coronel Benjamín José Menéndez, reiteró lo manifestado en Mendoza por el Ministro en un acto oficial y en una entrevista concedida a la prensa extranjera. Saint Jean había declarado que está dispuesto "a analizar cada caso exclusivamente con los familiares más directos que así lo requieran y no hacerlo sobre la base de listas". (*Clarín*, 14-3-82).

Esta nueva manera de manifestar frente al mismo problema tiene sus razones.

El secuestro y posterior asesinato de Ana María Martínez; las denuncias sobre el aberrante problema de las desapariciones forzadas publicadas en el exterior o manifestadas en actos públicos; las declaraciones de las organizaciones defensoras de los derechos humanos y el peticionar continuo de

las Madres por la aparición con vida de sus hijos detenidos-desaparecidos fueron condicionando esta salida (o esta redacción: hay que tenerlos en cuenta en este análisis). También la multipartidaria, en su documento **Antes que sea demasiado tarde**, sostiene la necesidad de dar al país explicaciones sobre el caso de los desaparecidos". Y a los familiares afectados —en la entrevista que les concediera— les expresó que jamás aceptarían ninguna imposición sobre "el manto de olvido".

Todo lo enunciado va conformando una expectativa en la opinión pública del país. Algo había que decir aunque fuera para ganar tiempo.

El drama de los detenidos-desaparecidos —que por años se quiso silenciar y que hoy constituye uno de los problemas cruciales del país— está cada día más cerca de la superficie, con el enorme reto moral que conlleva y con la fuerza del derecho que el caso exige, para los desaparecidos y sus familiares.

Ese silencio que se impuso por el terror —y como condición de un plan— mantuvo y mantiene desinformado al pueblo. A los hermanos desinformados hay que decirles por qué los familiares dudamos de estas declaraciones oficiales. Muchos creyeron que el problema estaba parcialmente encauzado y nos llamaron para saludarnos. Muchos se sorprendieron cuando se les explicó que la oficina del Ministerio del Interior para dar las informaciones ya estaba creada desde hacía cinco años; que a ella se concurría con audiencia cuya hora y día se fijaba en una tarjeta acumulativa (en estos momentos las entrevistas se dan con un intervalo de 60 días); que ahora los familiares son atendidos por auxiliares sociales, mientras que en los primeros años lo fueron por personal uniformado; que cada familiar recibe con posterioridad a la entrevista una carta del Ministerio en la que se registra el número de causa; que nunca, ninguno, ha obtenido la menor información sobre el caso de su desaparecido.

El mecanismo diabólico de las desapariciones tiene esta cínica contracara para los familiares.

La duda sobre la entrega de información la acrecienta una posterior información del Ministro en la que hace referencia a un posible **Libro Blanco**, aunque, especificó, no sea este precisamente el nombre. Y agrega: "Este tema está encarado —desde mi Ministerio— como una propuesta que le he formulado al señor Presidente y en definitiva será la Junta quien dará la última palabra". (*Clarín*, 18-3-82).

Es triste dudar de los gobernantes. Pero los familiares tenemos sobradas razones para dudar. Siempre la respuesta a nuestras demandas fue un repudiable silencio o evasivas mortificantes o frases dolorosas u ofensivas. Hoy queremos, necesitamos creer.

Esperamos que pasen los dolorosos momentos de la guerra, para ir a buscar la información que es un imperativo darnos. Recuperada la paz, un primer acto de soberanía democrática, será el de informar, a todas luces, sobre el problema. Si no, como un iceberg, calmado el mar de la contienda, empezará a asomar nuevamente la tragedia que desde años atrás se viene queriendo silenciar. Con los costos morales que ocasiona al país y al gobierno.

Alberdi lo ha dicho: "La paz no viene sino por el camino de la ley".

Art. 19 — Las acciones privadas de los hombres que de ningún modo ofenden al orden y a la moral pública ni perjudiquen a un tercero están exentas de la autoridad de los magistrados.

LA AERONAUTICA Y EL CLERO

Del discurso pronunciado por el brigadier Lami Dozo, al presidir la última reunión de brigadieres en actividad, extraemos un concepto por su referencia a los derechos humanos. "Lo actuado en lucha contra el terrorismo subversivo es materia de conciencia para todos los argentinos y sujeta al juicio supremo del Hacedor. Solamente El, con la divina equidad que es de su excelsivo atributo, y en la oportunidad que corresponda estará en condiciones de dictaminar la justicia de nuestros actos".

Es inadmisibile —desde el punto de vista divino y del derecho— que un hombre de gobierno exprese esta concepción del accionar político ante su pueblo. Una cosa es un acto de conciencia individual y otra son los actos de gobierno, los cuales quedan sujetos a la autoridad de la justicia y de los magistrados. Caso contrario nada sería punible porque cada uno obraría por su propia cuenta y riesgo, lo que conduciría al caos y a la negación misma de las leyes.

"La lucha contra el terrorismo subversivo", es materia de conciencia para todos los argentinos en tanto y en cuanto todos necesitamos saber qué pasó y dónde se encuentran los detenidos-desaparecidos que han sido llevados vivos, pero pertenece al orden de la justicia determinar quiénes son los responsables de estos hechos y qué penas les alcanzan.

También monseñor Benjamín Bonamín nos sorprendió con un juicio de valoración inaudito.

En la misa de acción de gracia por el nuevo aniversario del proceso de Reorganización Nacional, llegó a decir: "Después de seis años nos persuadimos más que lo acontecido el 24 de marzo fue obra de Dios y de ayuda para nuestra Patria, por todo lo bueno que siguió desde entonces. . ."

Las palabras de monseñor se contradicen con la doctrina y la praxis cristiana, resultan ofensivas a Dios y al cristianismo. Al César lo que es del César y a Dios lo que es de Dios.

Si no fueran pronunciadas por quien las pronunció las tildaríamos de una verdadera blasfemia. Las obras de Dios son perfectas y sin máculas. ■

entérese

CANTOS
DE VIDA
AMOR Y LIBERTAD

cantos de vida, amor y libertad

Las madres, al cumplirse el 5 año de su marcha alrededor de la columna de Mayo peticionando por sus hijos detenidos-desaparecidos, han sido sorprendidas con un regalo maravilloso: Un joven poeta y músico argentino, exiliado, inspirado en su accionar, les ha dedicado una Cantata de entrañable valor. No sólo por todo el amor y dolor que les lleva a sus corazones, sino por sus valores estéticos y por el valor de denuncia que, a través del arte, ha echado a andar por el mundo.

Transcribimos los versos de la Cantata.

Cantata

LAS MADRES EN LA PLAZA

*La Patria se fue a la Plaza, a ver de qué se trataba
y sólo encontró a sus hijas, que por sus hijos lloraban.
Y cuando la Patria supo el dolor de esos hogares,
también ella enloqueció junto con las otras madres.*

*La Patria se volvió loca porque sus hijos se fueron;
las madres en la plaza gritan porque desaparecieron.
La Patria que nació en Mayo, hoy es una madre loca
porque enloqueció en la Plaza junto con las otras locas.*

Bis (coro)

*Paloma que llegaste a mi raja
llévale este mensaje a mi madre vieja:
que me busque en la plaza y no en la calle,
el guardián me ha encerrado para que calle.
Te dirán que estás loca, que yo no vuelvo,
que me he ido muy lejos hacia otros suelos,
pero es mentira, madre, estoy muy cerca
no abandones la plaza aunque él lo quiera.*

Bis (coro)

*Cuidate mucho, madre, de sus mentiras;
tampoco andés tan sola que él te vigila.
Júntate con las gentes que iré por tí,
búscame en esta plaza que estoy aquí.*

Coro

*En la plaza se enloquece según quien esté de guardia
si es bueno, a la gente cuida; si es malo, a la gente mata.
Debieran de enloquecer los que no enloquecieron
y sabrían dónde están los que desaparecieron.*

*Y sabrán que es peligroso el guardián malo en la plaza.
Las Madres y los que hoy no están serán dueños de esa Plaza
y matarán al guardián que tantos locos mató
lo matarán por normal porque mal enloqueció.*

cantos de vida, amor y libertad

A mi padre

Publicamos este poema, una flor pura de los campos, tal como nos fue entregado. Nada hemos tocado en él y menos la ortografía.

Debemos decirles que esta niñita vive exilada con su abuela en Holanda, desde el 10 de octubre de 1977, cuando tenía apenas 7 años. La edad de empezar a ir a la escuela; un poco después aprender a leer y a escribir.

Pero esa niñita fue trasplantada de su cultura, desgajada de su padre, de sus amigos y parientes, de sus hábitos, teniendo que aprenderlo todo en un medio totalmente diferente, rodeada de niños que hablan una lengua distinta, profundamente distinta.

Ese es otro de los irreparables daños que dejó esta increíble represión en la Argentina.

Eugenia se lo entregó a su abuela, que partía para un viaje, porque así, a lo mejor, alguien la ayudaba a buscar a su papito.

Nosotras creemos, estamos seguras que Eugenia recibiría con mucha alegría una cartita de una amiguita argentina. Nosotras le rogamos que así lo hagan.

Y le entregaremos a la mamá de ustedes, la dirección de Eugenia.

**Eugenia Moyano (11 años) asilada en
Holanda desde el 10/10/1977**

Este verso lo aga para mi padre. se llama: Mi Padre

Mi padre venia todos los años
a comer.
muchos dias. todos los dias.

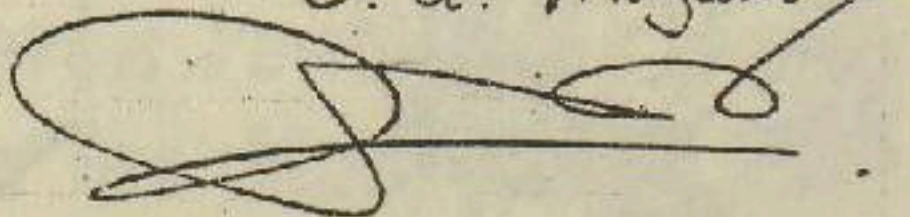
venia a comer.
Y un dia se fue a perder.
No lo emos visto nunca mas
y no vino a comer mas.

El verso este para mi padre es un poco de historia
de el.

El militaba y llegaba a la noche. Y un
dia se fue y no llego nunca mas. El es
desaparecido en Argentina. Y mi tio, su hermano,
tambien.

11 años.

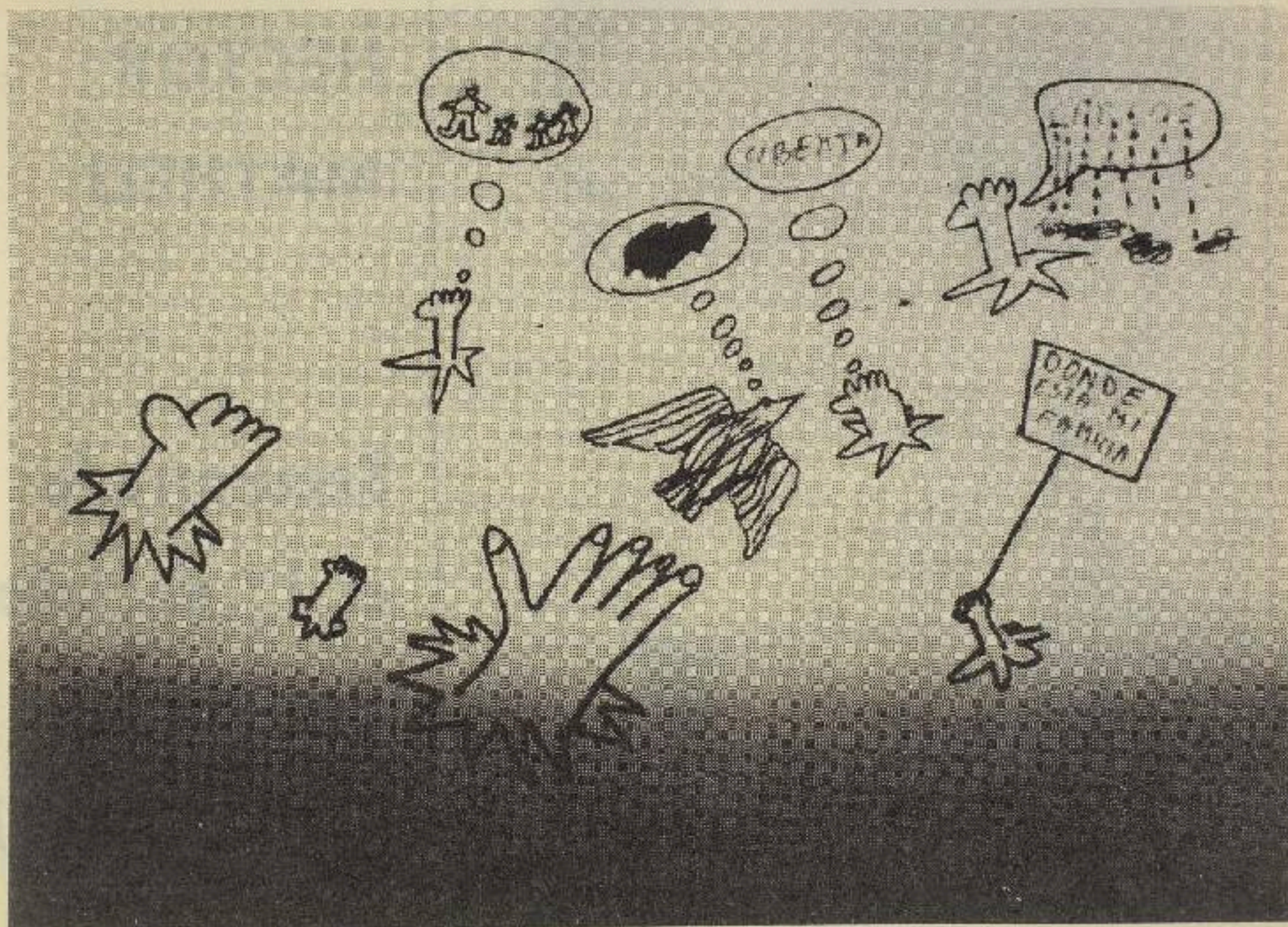
E. a. Moyano



Este dibujo pertenece a Nora, hoy detenida-desaparecida. Ojalá esta promesa —como tantas otras— vuelva a nosotros enriquecida, madura de alma, para seguir su obra de creación.



cantos de vida, amor y libertad



Estos dibujos fueron realizados por hijos de exiliados para las Madres de Plaza de Mayo



Semblanza

**ABEL
HECTOR
MATHEU**

**Secuestrado
el 1° de Julio
de 1978
(desaparecido)**

El retrato de Bily

Se me ha pedido que escriba una semblanza de mi hijo Bily. Es casi una exigencia de mi parte. ¿Qué puedo decir? ¿Qué era un chico bueno, simple, común, nada espectacular? Se podría decir: uno del montón! pero así y todo, era distinto, para aquellos que tuvieron el privilegio de conocerlo.

¿Que fue generoso, que era humanitario, que daba lo que no tenía, ni siquiera para él, a los demás? Y sí, ¡así era mi hijo!

Compartía todo. Y además era muy alegre, ¿Qué cosa, no?

Jamás se negó a nadie, todos los que estaban precisando alguna ayuda de él, podrían estar seguros de encontrarla.

¿Qué hizo, qué estudió? Bueno, nada, casi nada extraordinario, pero así y todo era un ejemplo. Trabajó en varios lugares, pero allí donde estuvo fue reconocido por su forma de ser. Nadie ha dicho de él, nada que fuera una ofensa, por el contrario, se admiraban por su comportamiento, respetuoso e inteligente. Eso lo llevaba a hacerse de amigos que veían en él a una persona cabal.

No es esto simplemente elogios; no, no es esto lo que mi intención quiere. Quiero únicamente hacer un retrato de mi hijo.

Y justamente, por ser común, era el tercero de una familia de cinco hermanos, simple, muy simple. Fue a la escuela secundaria, pero como las necesidades económicas urgían, prefirió trabajar. Ahí sí supo ser enteramente responsable y lo fue a tal punto que cumplió con el servicio militar por adelantado para poder ingresar a trabajar en una fábrica grande. Fue operario, al poco tiempo, por su comportamiento lo ascendieron a encargado de la sección. La empresa reconoció sus méritos e iba camino de ser nombrado supervisor. Pero así y todo sus compañeros de trabajo lo eligieron como delegado. Ese era su mérito. Jamás defraudó a nadie.

Entre sus hermanos y sus padres, su comportamiento no fue desleal, Quería a su familia y se sentía muy unido a ella, a tal punto que hoy, a raíz de su "desaparición", su familia ha quedado mutilada y ya no hay paz en el seno de ella.

Por ser responsable y honesto, fue como el común de la gente. Formó su propio hogar, y aunque vivieron poco tiempo juntos (tres años y medio), fueron muy felices. Esperaban un hijo: la niña nació veintiseis días después de su secuestro.

¡Qué hijo bueno! ¡Qué hermano! ¡Qué esposo honesto!

¡Qué padre maravilloso hubiese sido si lo hubieran dejado!

¿Qué preconizaba mi hijo? Nada más que la justicia, que la situación social fuese más equitativa, que no hubiese tanto desencuentro en la misma.

¿Si hubo militancia política? Sí, la hubo, pero no por eso era un extremista. Era disidente con respecto a la política que se hacía en el país, donde cada vez hay más pobres, en despecho de los que ostentan el poder y las clases poderosas.

Creo que estas pocas líneas no son muy elocuentes para explicar la altura moral y el desinterés por lo material que tenía mi hijo: Pero eso sí, son la pura verdad.

Con personas así libran una guerra y bien dicha está, la palabra SUCIA. SUCIA por los medios que utilizó el gobierno para combatir los disidentes, hacerlos desaparecer, matarlos, torturarlos y cometer un sin número de infamias más, y no solo destrozar la vida de ellos, sino la de sus familias y de la sociedad toda, pues infundiendo el miedo sembraron la política del NO TE METAS.

EL DOLOR SE POSTRA ANTE EL PASADO
LA ESPERANZA SE YERGUE ANTE EL PORVENIR

Virginia A. G. de Mateu

Este relato lo escribió un pariente de una Madre de Plaza de Mayo. El afecto por una, lo proyectó al cariño por todas. Las ve marchar muchas veces; las vio y las acompañó el día de la marcha de 24 horas. Entonces algo muy especial le dijeron a esas mujeres, esas Madres. Lo que le dijeron está en este relato.

Via Crucis

Marta camina en círculo, sus pies cumplen la determinación de su mente, su mente obsecada en su idea fija, obstinada, indestructible.

No está sola, otras mujeres como ella, recorren su calvario. Exteriormente un pañuelo blanco en la cabeza las distingue. Interiormente, un mismo dolor, una misma pequeña, enorme, a veces desalentada esperanza de recuperar lo más querido.

Marta subió hace una hora a un tren suburbano; el vagón lleva pocos pasajeros. Se sentó. Le espera una larga jornada de pie.

El tren va bordeando largas hileras de casitas modestas. Casas habitadas en su mayoría, por gente que entre la jornada de labor y el tiempo insu-mido en el transporte, sólo llegan a ellas a dormir, sólo el fin de semana pueden habitarlas.

Marta está acostumbrada a verlas, sus habitantes son sus iguales, todos son su pueblo.

En un pequeño jardín como aquellos, Ricardo cortó la primera flor que le ofreció. Ofrenda que ella pagó con un beso. Ricardo tenía entonces seis años. Ricardo es su hijo.

Nunca le dio problemas. Por lo menos no otros que los pequeños y normales de la crianza.

Terminó sus estudios secundarios y estaba trabajando. Tenía novia y amigos, solían reunirse y se los veía preocupados.

TODOS estábamos preocupados. El país entero vivía en estado de efer-vescencia y los jóvenes parecían estar dispuestos a tomar el toro por las astas.

Quizás algunos, quizás muchos, se equivocaban, pero estaban tratando de hacer algo. De transformar lo que sucesivos cuadros de dirigentes caducos

y viejos, fueron degradando impunemente, ante la indiferencia, y muchas veces la aprobación, de generaciones indiferentes a toda cosa que no fuera su propia comodidad.

El tren para en la estación terminal. Marta sale de sus recuerdos para cambiar de tren. Seguirá en este último pocos minutos más, hasta el lugar de la cita. Cita con otras madres. Cita con su protesta. Cita con su indomable lucha por alcanzar justicia y paz. Cita con su hijo.

Las palomas picotean afanosas el piso de la plaza, buscan su alimento y no se preocupan de los pies que pasan entre ellas. En esta plaza siempre ha habido palomas. Ellas como espectadoras y la plaza como escenario han estado unidas, a través del tiempo, a la historia del país.

Hoy, los pies que circunvalan la pirámide, pertenecen a un grupo de mujeres que no conoce el sosiego.

El dolor las mantiene unidas. La determinación férrea, el amor que las impulsa, las hace heroicas. El luchar por otras vidas sin preocuparles la propia, las hace invencibles.

Son mil voluntades girando alrededor del símbolo de la libertad.

Son una sola, enorme voluntad, girando en pos de mil libertades. La piedra no puede permanecer indiferente; ya ha comenzado a dar señales; ya se tambalea; ha comenzado a oirlas. El mundo entero las está oyendo.

Marta camina y caminará por la libertad de Ricardo. O por lo menos por la libertad de su memoria.

Ahora piensa . . . ¿dónde estará Ricardo en este momento? . . . ¿Es que estará? TIENE QUE ESTAR. Aunque no pueda vivir con alegría; aunque esté mordiendo su juventud clavada contra un muro.

Ella sabe que él no está llorando. Ella tampoco llora. No implora. Ha aprendido a exigir. Ha aprendido que tiene derecho a hacerlo. Ha aprendido a luchar por su derecho.

Un grupo de gente aplaude desde la vereda del Banco de Crédito. En la plaza sólo han quedado las mujeres que manifiestan en éste su reclamo y la policía que impide que nadie acceda al lugar para de este modo restar trascendencia al acto.

La columna se detiene de golpe, y toda entera, responde los aplausos con aplausos.

El ruido alborota las palomas que comienzan a volar en círculos. Es como si ellas retomaran el movimiento a una señal, para elevarlo y hacerlo más visible. El ruido del aletear se une a los aplausos. El aire pesado, se agita en un ramalazo de euforia, y de pronto, como a otra señal, los que aplaudían del otro lado de la calle, cruzan corriendo para unirse al grupo de madres.

Los policías, rebasados por la sorpresa, pitan impotentes, tratando de exigir que los automovilistas circulen, para cortarles el paso. Ya es tarde. Como un duende, como una ráfaga, ha pasado LA LIBERTAD. La han sentido los hombres, la han sentido las palomas, solo los policías no la han sentido. Quizás pertenezcan a otra raza, una raza sorda a lo que exceda el reglamento, ciega a la imaginación, cerrada al raciocinio, impulsada sólo por órdenes.

Marta ve a estos policías nerviosos, gritando, dando órdenes, tratando de impedir de algún modo su manifestación. Sus movimientos, sus gestos, todo le hace recordar el doloroso momento, momento signado por la

angustia, el miedo y la desesperación, en que otros hombres parecidos a éstos, irrumpieron en su casa para llevarse a Ricardo. Sin explicaciones, sin identificarse, sin asumir responsabilidades.

Desde entonces han sido vanos todos sus esfuerzos por saber algo de él. Parecería que el país tiene muchas grietas y resulta fácil que los ciudadanos, (civiles) caigan por ellas, sin que nadie pueda ya dar razón de ellos.

La tarde transcurre caminando y alentándose mutuamente. Han caído algunos chaparrones. El cielo llora y las moja. Las madres no se arredran, ellas ya han llorado mucho, mas la hora del llanto ya ha pasado.

Marta mira el cielo nocturno, con oscuros nubarrones, como un alto telón trágico.

Siente un nudo en su estómago, los pies duelen, pero sigue caminando. Hay que caminar por los que no pueden hacerlo; hay que caminar por la justicia; hay que caminar por la libertad; hay que caminar para poder vivir; hay que caminar para que otros vivan.

Y Marta seguirá caminando hasta conseguirlo, y si ella cae, otros y otras caminaremos por ella.

Marta lo sabe. Todas lo saben y se apoyan unas en otras.

Así amanece y con la luz irrumpen la vida y la esperanza. Cuando comenzaron a agruparse eran pocas. No sabían qué hacer, ni por dónde empezar. La lucha por lo suyo y una fe inquebrantable las fue guiando.

Se sentían pequeñas e impotentes. Hoy han crecido tanto que todo el orbe las ve. La solidaridad y simpatía de toda la gente de buena voluntad, las acompaña. Su estatura aumenta a cada paso. Hoy representan mucho más de lo que hubieran soñado.

Y seguirán creciendo. Cuando alcancen la altura de esa catedral que las observa en silencio, echarán a volar las campanas y le harán eco todos los campanarios de Buenos Aires. Quizás, quién sabe, hasta suene la sirena de La Prensa, y se les unirán todas las campanas del país, y las palomas, las palomas de todo el continente echarán a volar por el cielo de toda América Latina.

Ese día Ricardo llorará de alegría donde quiera que esté.
ese día las madres alcanzarán la paz.

Un amigo

(Estuvo en la plaza el día de la marcha durante las 24 hs.)

cantos de vida, amor y libertad

Tenemos que presentar nuestras más serias excusas al pueblo italiano, que por sí y por la voz de los más altos representantes del quehacer nacional, nos hiciera llegar una de las más hermosas solicitadas que hemos recibido en apoyo a nuestros reclamos por la aparición con vida de nuestros hijos detenidos-desaparecidos.

Por un error de impresión, el texto fue reducido a un tamaño de letra ilegible.

NOTA

SOLICITADAS

SOLICITADA

EN ESTE TIEMPO DE REFLEXION

Noc dirigimos:

- A las autoridades que nos gobiernan.
- A los que, teniendo la obligación de informar al pueblo, por razones cívicas, constitucionales o éticas, no lo hicieron.
- A los políticos que se preparan para la actividad partidaria.
- A la Iglesia que pide reconciliación.
- A los obreros que piden pan y trabajo.
- A la comunidad cristiana y a la opinión pública de Jujuy.

Somos madres y familiares de personas desaparecidas, del departamento Ledesma, desde marzo de 1976.

Nuestro familiar no cayó en ningún enfrentamiento, fueron sacados de su casa, de su trabajo, de la vía pública, etc.; por eso los buscamos, por eso no tendimos el "pladoso manto del olvido", y en esta búsqueda nos convertimos en la "voz de los que no tienen voz", y en nombre de ellos pedir que la solución al problema de los desaparecidos se base en la vida, la verdad y la justicia.

Sólo así habrá paz y reconciliación para construir la tan anhelada democracia, con el respeto a los derechos humanos y que el derecho a opinar y disentir no cueste la cárcel, la muerte o la desaparición.

Que la Virgen María, a la que también le arrebataron su Hijo, ilumine la conciencia y el corazón de los que tienen la tarea de solucionar este doloroso problema.

Hilda de Cabrera (L.C. 9.637.411); Adriana Vallejos (C.I. 113.200); Aurora Vargas (DNI 10.375.960); Ermitula de Córdoba (L.C. 9.641.394); Sixta de Reales (DNI 066533); Ebligia de Garínca (DN 0663508); Olga Márquez de Aredez (DN 1.611.379); Hilda de Díaz (L.C. 9.632.225); Amanda de Carrazana (L.C. 9.632.641); Juana Caballero (C.I. 76.851); Abdona Campos (C.I. 70663407).

Solicitada

Ningún lugar del país se libró de la represión.

Ninguna edad estuvo excenta. Ninguna categoría social. Ningún credo... (Solicitada aparecida en diario El Tribuno 27-3-82).

Solicitada

DETENIDOS-DESAPARECIDOS

DURANTE SEIS AÑOS NUESTROS DESESPERADOS RECLAMOS NO FUERON ESCUCHADOS. SE TRATO EN VANO DE SILENCIAR UN DRAMA DE IMPREVISIBLES CONSECUENCIAS. AHORA EL PODER INTENTA JUSTIFICAR LO OCURRIDO EN TERMINOS DE AMBIGUAS EXPLICACIONES.

LAS MADRES DE PLAZA DE MAYO SEGUIMOS SIN CLAUDICAR EN NUESTRO OBJETIVO:

QUE APAREZCAN CON VIDA NUESTROS HIJOS DETENIDOS-DESAPARECIDOS

EN ESTOS MOMENTOS, TERMINOS Y RESPUESTAS DILATORIAS NO HACEN MAS QUE AFIRMAR LA VERDAD SOBRE LA RESPONSABILIDAD QUE TIENEN LAS FUERZAS ARMADAS.

EL PUEBLO ARGENTINO Y TODO EL MUNDO CIVILIZADO CONDENA LA PRACTICA DE LOS SEQUESTROS EMPLEADA CON LOS DISIDENTES.

NUESTROS HIJOS NO TIENEN ACUSACION JURIDICA PENDIENTE, POR ELLO EXIGIMOS SU INMEDIATA LIBERTAD Y LA INVESTIGACION EXHAUSTIVA QUE CORRESPONDA A CADA CASO.

MADRES DE PLAZA DE MAYO

Justicia y Humanidad

Una Pascua Cristiana en Paz y en Familia

Al Excelentísimo Sr. Presidente de la Nación,
teniente general Leopoldo Fortunato Galtieri

A los miembros de las Fuerzas Armadas

A la Justicia Argentina

A las autoridades del Clero Argentino

A la Prensa en General y a la Opinión Pública

Una vez más solicitamos para las siguientes personas, una Pascua cristiana en Paz y en familia, una Pascua justa y humana para estos desaparecidos.

Nombre y Apellido	Fecha de desapar.	Nombre y Apellido	Fecha de desapar.
Atilio Casar Martínez la Grava		Rubén Alfonso Esteban	23-11-76
Mauricio Poltarak	21- 7-78	Juan Carlos López	27- 2-76
Susana Margarita Martínez	16- 5-77	René Salamanca	28- 3-76
Luis Díaz Salazar	21- 7-78	Hugo Vaisman	14- 8-78
Carlos Noriega	2-77	Maria Adelaida Vinas	19- 9-76
Julio Eduardo Galeano	12- 8-77	Gerardo Colzau	26- 4-77
Juan Lucas Mosquera	17-12-76	Dr. Roger Kramer	24-12-75
Alcira Graciela Fidalgo	14-12-77	Federico Lucdden	30-11-76
Mario Tempone	5- 9-77	Federico Jorge Tatter	15-10-76
Irene Orlando	8-12-77	Máximo Ricardo Wettengel	15- 6-76
Victor Volloch	25- 7-78	Klaus Zieschank	26- 3-76
Anna Cristina Corral	8-78		
Alicia Elena Alfonsin de la Bandie	23-11-77	Carlos Weber	28- 6-77
Graciela Beatriz Dipiazza	4- 8-77	Juan Miguel Thanhauser	8-77

Escritores de la República Federal Alemana:

Name und Adresse

Carola Stern,
Heinrich-Heine-Str. 23, 5000 Köln-Rodenkirchen
Ingeborg Drewitz,
Quermartenweg 78, 1000 Berlin 37
Dorothee Stefensky - Sölle
Bernadottestr. 38, 2000 Hamburg 52
Dr. Franz Josef Degenhard,
Jahnstr. 39, 2085 Quickborn
Siegfried Lenz,
Preusserstr. 4, 2000 Hamburg 52
Günter Wallraff,
Thebaerstr. 20, 5000 Köln 30
Gerhard Zwerenz,
Brunhildensweg 18, 6384 Schmitten 3
Ingrid Brüggemann,
Georg-Bonne-Str. 56
2000 Hamburg 52 — la encargada para la correspondencia

Solicitada

NIÑOS DESAPARECIDOS

EN LA REPUBLICA ARGENTINA

ANTE EL DRAMA QUE VIVEN MILLARES DE FAMILIARES DE DESAPARECIDOS, CLAMOR (COMITE DE DEFENSA DE LOS DERECHOS HUMANOS EN EL CONO SUR, VINCULADO A LA COMISION ARQUIDIOCESANA DE LA PASTORAL DE DERECHOS HUMANOS Y MARGINADOS DE SAN PABLO, BRASIL)

HACE UN LLAMADO A LAS CONCIENCIAS DE QUIENES PUEDEN APORTAR DATOS ACERCA DE LAS CRIATURAS DESAPARECIDAS CON O SIN SUS PADRES, Y DE LAS QUE NACIERON DURANTE LA DETENCION DE SUS MADRES EN LUGARES HASTA HOY DESCONOCIDOS.

Quiénes hagan suyas las palabras: "¿Qué les parece? Si un hombre tiene diez ovejas y se le extravía una de ellas, ¿cómo no dejará las otras noventa y nueve en el monte, para ir a buscar la oveja extraviada? Y si la logra encontrarla, de seguro se alegrará más por esta oveja que por las noventa y nueve que no se extraviaron. Así también, el Padre de ustedes que está en el cielo no quiere que se pierda ninguno de estos pequeños." SAN MATEO 18, 12-14.

pueden dirigirse a: CLAMOR
Av. Higienópolis 350, Sala 19
(00) 01238 São Paulo, SP
Brasil

a a las Abuelas de Plaza de Mayo, en Capital Federal, Argentina.



1. NIÑOS DESAPARECIDOS EN LA REPUBLICA ARGENTINA, DESDE 1976:

Nombre y Apellido	Fecha de Nacimiento	Nombre y Apellido	Fecha de Nacimiento
Andrea Viviana Hernández Hobas	30.11.72	Ana Laura Rivi	26.03.76
Astrid Patricia Garabelli	12.04.73	Niviana Vicario	12.05.76
José María Planas	05.08.73	Paula Eva Logares	10.06.76
Sabina José Abdala	27.07.74	Silvia Antonio Riquelme	22.06.76
Roberto Ernesto Franciscetti Colautti	30.08.74	Clara Anahí Mariani	12.08.76
Marcia Raymond	22.11.74	Juan Pablo Moyano	26.08.76
Mariana Zaffaroni Islas	22.03.75	Elena Noemí Franciscetti Colautti	16.09.76
Pedro Luis García	29.05.75	Gabriel Matías Guasco	14.10.76
Carla Graciela Emilio Artés	28.06.75	Felipe Martín García Caracche	22.12.76
María Eugenia García Caracche	16.02.76	Andrés Marcelo de la Hoz	25.01.77

y (edad actual): Amara García Hernández 10 años; Sebastián Márquez 9 años; Pablo Germán Atanasiev Lapchen 7 años.

2. NIÑOS NACIDOS DESPUES DEL DESAPARECIMIENTO DE SUS MADRES, DESDE 1976:

Mariano José La Spina	20.11.76	Martín Rossetti Rosa (mellizo)	27.04.77
Ernesto Julián Urra Ossola	20.11.76	Ana de la Cudra	16.06.77
Martín Osando Montecano	05.12.76	Lucía Susana Nelson Corvalán	08.08.77
Leonardo Rossetti Ortega	19.03.77	Carman Saez	27.12.77
Rosa Isabella Valenzuela	02.04.77	Orlando Carlotto	25.06.78
Gustavo Rossetti Rosa (mellizo)	22.04.77	Verónica Patricia Mognon Arizaga	25.08.78

3. OTROS NIÑOS NACIDOS DESPUES DEL DESAPARECIMIENTO DE SUS MADRES, DESDE 1976:

	<u>Edad Actual</u>		<u>Edad Actual</u>		<u>Edad Actual</u>
Arcushia Janssen	5 años	Alvarez Negro	4 años	Picardi Matroco	4 años
Arcosa Pérez	5 "	Cagnola Perreza (masc.)	4 "	Quintela Ballasta (masc.)	4 "
Belmontegui López Guerra	5 "	Carpintero Gatti	4 "	Reggiardo Tolosa(mellizo)	4 "
Bonaldi	5 "	Casallini	4 "	Reggiardo Tolosa(mellizo)	4 "
Carranza Coeytes	5 "	Carnich Landsham	4 "	Reggiardo Tolosa	4 "
Castro Stritzler	5 "	Cristi Dalard (fem.)	4 "	Roldán Carraguso	4 "
Galazzi Baravalle	5 "	De Angeli Geria	4 "	Rondelero Barrojo	4 "
García Recchia	5 "	D'Elia Gasco	4 "	Rosenfeld Mancuso (masc.)	4 "
Garnier Ottolani	5 "	Dominguez Castro	4 "	Sandoual Fontana	4 "
Gelara García	5 "	Doula Pérez	4 "	Soldati Jimenez	4 "
Grandi Comnour	5 "	Ferrari	4 "	Soler Moreno	4 "
Gutiérrez Acuña	5 "	Ford De Olaso	4 "	Urbán Lijman	4 "
Haricortresa Galzi	5 "	Fresco Argentea	4 "	Velázquez Carrion	4 "
Martín Padua	5 "	Ignacio Martínez Pérez	4 "	Waisberg Belmontegui	4 "
Masola Sanlloreti	5 "	Kempelion	4 "	Zaffaroni Islas	4 "
Mona Lanzillo	5 "	Laborda Calvo	4 "	Zampallo Barragán	4 "
Olmedo Pujol	5 "	Lanzillotho Canale	4 "	Casado Tascu	3 años
Orasco Parodi	5 "	Levalle Lemos	4 "	De Angeli Godoy	3 "
Otaño Hanchiela	5 "	Lizalabo Fontouge	4 "	Deria Vercaro	3 "
Patino Moure	5 "	Macedo	4 "	Prías Casado	3 "
Placci Garofalo	5 "	Mangone Rapela	4 "	Isla Schmid	3 "
Poggiore Parcel	5 "	Metz Romero	4 "	Mendoza Segarra	3 "
Repetur Caracche	5 "	Moyano	4 "	Monon	3 "
Sobral Cicero	5 "	Nicola Molins	4 "	Pérez Rojo Reisinblit	3 "
Alfonso de la Randa	4 años	Ovejero Castillo Barrios	4 "	Rebora	3 "
Alonso Greca	4 "	Pegoraro	4 "	Toranzo Palacin	3 "
Altuna Levy	4 "	Penino Ylles	4 "	Torres Segarra	3 "

(x) Se mantendrá total discreción.

¡Qué leamos esto!
y ¡Qué sea verdad!
(Solicitada aparecida
en el diario
La Prensa del 4-4-82).

derechos humanos

EN EL PAIS.

SE REPRIME EL DERECHO A PETICIONAR

En el interior del país, la convocatoria a realizar concentraciones el día 30 de marzo tuvo amplia acogida. Se celebraron reuniones en Córdoba, Tucumán, San Juan, Mar del Plata, Mendoza, Rosario.

En ninguna de ellas los actos alcanzaron a concretarse, impedidos por la repudiable acción policial.

Así en Mar del Plata, más de un millar de trabajadores realizaron actos relámpagos que terminaron por alterar la fisonomía céntrica de la ciudad, en la que, desde las 16, prácticamente se cerró la actividad comercial.

En el atrio de la Catedral más de un centenar de personas se mantuvo reunida por más de una hora entonando cantos hostiles al gobierno hasta que la policía apeló a perros, caballos y mangueras de motobombas para dispersarlos.

Pero donde el acto tuvo más trágicas consecuencias fue en Mendoza, ciudad donde se registraron seis heridos de balas, uno de los cuales falleció.

Hay que recalcar que la represión se llevó siempre a cabo sobre ciudadanos inermes, a quienes amparaba el derecho constitucional de peticionar.

PARANA

Cumpliendo un plan de movilización nacional propiciado por la multipartidaria, se llevó a cabo en el club deportivo de la ciudad de Paraná una concentración cívica.

Más de cinco mil personas desbordaban las tribunas y cubrían la cancha de básquet y las galerías superiores. Todas las generaciones y todas las escalas sociales se habían dado cita.

Los discursos expresaron severas críticas al gobierno, pero lo que nos interesa destacar es el tenor de algunas de las consignas volcadas por la concurrencia: "Los desaparecidos, que digan dónde están" y las pancartas y leyendas que rezaban: "Millares de desaparecidos, presentes".

Es decir, el pueblo se va uniendo en el reclamo exigente de soluciones a los males y a las tremendas violaciones que

Derechos Humanos. . .

le ha infligido este gobierno. Y va tomando plena conciencia de que el secuestro y desaparición forzada de personas constituye una suma de delitos que hiere en lo más profundo la conciencia humana. Sin su esclarecimiento no podrá lograrse la paz y alcanzar la solución de los problemas substanciales del país.

LA JUSTICIA MANIATADA

El doctor Carlos Alconada Aramburú, produjo un informe "in voce" en la sala de audiencias de la Cámara Federal, en el recurso deducido ante la denegatoria de la justicia federal para que el ex-senador Hipólito Solari Irigoyen pueda regresar al país desde su exilio en Francia. El doctor Solari Irigoyen desea regresar a su patria siempre que se levanten las restricciones a su libertad existentes por el estado de sitio vigente.

Sabemos que Solari Irigoyen, digno defensor de los derechos humanos, sufrió cárcel, vejámenes y torturas logrando por azar salvar su vida, lo que no ocurrió con su colega, el doctor Amaya, que como tantos centenares de personas fuera brutalmente asesinado.

El abogado defensor expresó: "Es inadmisibile que el gobierno pretenda calificar como enemigos de la patria o anti-argentinos a sus opositores".

(Preguntar a Alicia)

EL HABEAS CORPUS A FAVOR DEL DOCTOR HIDALGO SOLA

La Suprema Corte de Justicia rechazó el habeas corpus interpuesto por los familiares del ex embajador argentino en Venezuela, César Hidalgo Solá. No obstante las presentaciones reiteradas, las pruebas aportadas que demostraban el hecho de la desaparición y secuestro del nombrado —y que tuviera honda repercusión en el mundo— la Corte adujo que

al respecto la investigación ya se encontraba agotada.

UNA DEFENSORA DE PRESOS POLITICOS DEMORADA

A nuestra asociación ha llegado la denuncia de los atropellos de que fuera víctima la abogada Raquel Cristina Coronel, defensora de presos políticos.

Había concurrido a la ciudad de Catamarca por su trabajo profesional en una causa seguida a personas juzgadas por actividades políticas. Cuando al día siguiente se dirigía al aeropuerto fue interceptada por dos personas de civil que se identificaron como pertenecientes a la División de Investigaciones exigiéndole que los acompañase a esa repartición. Allí fue interrogada insistentemente sobre su actividad profesional y personal, se le tomaron fotografías, impresiones digitales y se le formó un expediente por averiguación de actividades. Ante sus requerimientos se le respondió que "era un trabajo de rutina que se cumplía con todas las personas que llegaban a dicha ciudad".

Cuando iba a retirarse fue conducida al aeropuerto en un automóvil de la repartición, acompañada por cuatro personas que no se separaron de ella hasta que abordó el avión.

"Es evidente que dicha maniobra está dirigida no sólo a trabar el libre ejercicio de la profesión sino que afecta también a mis defendidos, ya que de esa manera se impide su derecho constitucional de recibir una libre defensa, por lo tanto constituye un flagrante atentado a las libertades individuales", dice la abogada en su carta.

Saque el lector todas las consecuencias que esta absurda y selectiva violación implica.

MORDAZA A LOS OPOSITORES

El doctor Silenzi de Stagni, debió abandonar el país a raíz de las amenazas

reiteradas contra su vida. Primero fue amenazado telefónicamente y luego un automóvil sospechoso se apostó frente a su domicilio. Se mudó con urgencia y convocó a una conferencia de prensa para denunciar "la entrega de Yacimientos Petrolíferos Fiscales a las trasnacionales". Pero sus propósitos fueron frustrados por nuevas amenazas: "Me advirtieron que me preparase porque había llegado mi hora y me venían a buscar".

Seis años de Proceso no trajeron ninguna diferencia en los métodos.

El periodista James Neilson, director del **Buenos Aires Herald** fue amenazado de muerte. Amenaza que alcanzó a su familia, incluidos sus pequeños hijos. Con pena y vergüenza debemos reconocer que este hecho lo aleja del país.

Neilson, a través de los editoriales del **Herald** y de los artículos políticos, aportó al periodismo argentino su voz valiente, libre y defensora fervorosa de los derechos humanos. Comprendió a fondo el problema de los detenidos-desaparecidos y sus artículos trataron, cuantas veces los hechos lo exigían, este problema en toda su amplitud y profundidad.

Las Madres sentimos que se aleja un amigo, pero el periodismo argentino pierde un profesional sagaz, culto y analista experto.

UNA PETICION

Con la firma de Ernesto Sábato y Adolfo Pérez Esquivel, que en diciembre último integraron con otras personalidades una comisión de apoyo a las Abuelas de plaza de Mayo, para incentivar la búsqueda de los niños secuestrados y los bebés nacidos en cautiverio, presentaron un escrito a la Comisión de Derechos Humanos de la ONU.

En dicho escrito se hace un análisis de esta especial situación de personas desaparecidas, y solicitan a la Comisión que en el próximo pedido de sesiones "dediquen especial atención a enfocar

este problema, emita los pronunciamientos necesarios a fin de reclamar la acción de las autoridades locales e implemente los mecanismos e instrumentos que hagan posible encontrar una solución definitiva para esta cuestión".

derechos

humanos

► **Derechos Humanos. . .**

EN EL EXTERIOR

GINEBRA

El 20-3-82 puso término a su sesión "más tormentosa" la Comisión de Derechos Humanos de Naciones Unidas. La Comisión se comprometió a seguir verificando reclamos sobre represión o tortura donde se denuncien.

Esto convirtió la sesión en un verdadero campo de agravante entre el Este y el Oeste, llegándose a pedir al secretario general de Naciones Unidas, Javier Pérez de Cuéllar, una investigación —la primera que se pide sobre un estado de Europa oriental, Polonia. Ello permitió decir a un delegado: "No hay lugar en el mundo que ahora la Comisión de Derechos Humanos tema mirar".

La discusión se hizo ácida y el gran interrogante que flotaba en el ambiente era: "¿Ha llegado a ser demasiado activo el principal órgano de la U.N.?"

El director de la Comisión, hoy renunciante, Theo Van Boven, dejó muy en claro su propia posición al

expresar su protesta, no sólo por las ejecuciones masivas y los secuestros políticos, sino al mencionar directamente a los países que estaban comprometidos en dichos actos.

Dejó establecido que los debates de la Comisión eran muy abstractos. (Debemos remarcar que sobre la característica de trabajo del Grupo de Expertos, la Comisión de Madres elevó su parecer al Grupo) y separados de la realidad y señaló a los delegados que tenían que actuar para poner fin a aquellos "asesinatos deliberados perpetrados por el poder organizado".

Algunos países latinoamericanos consideraron excesivas estas expresiones del presidente y ante su negativa de suavizar el texto de su discurso dijeron, abiertamente, que tratarían de reemplazarlo.

Van Boven anunció que había presentado su renuncia por "diferencias políticas" con la sede de Nueva York.

Resumido de La Nación 21-3-82

PARIS

La Comisión de Derechos del Hombre de la ONU, examinó el estado actual del problema de las desapariciones forzadas de personas en veintidós países. Como lo señala **Le Monde** del martes 2 de marzo, la referencia al caso argentino ha seguido ocupando especial atención y continúa en primerísimo lugar. El último día del debate, narra Isabel Vichniac —corresponsal de dicho diario de Ginebra— fue señalado especialmente por la intervención del Dr. Emilio Mignone, en representación de la Comisión Internacional de Juristas, quien reiteró las gravísimas violaciones a los derechos humanos cometidas por las fuerzas militares de su país.

Una representante de las Madres, Nora Morales de Cortiñes, hizo uso de la palabra gracias a una organización no gubernamental, Pax Christi, lo que permitió escuchar el testimonio vivo y siempre vigente acerca del terrible problema.

(Extractado de **Le Monde**, 2-3-82)

CANADA

Una madre de la asociación asistió a la reunión N° 14 del Consejo Internacional de **Amnisty**, que se reunió en Montreal, Canadá, del 17 al 23 de agosto.

Este encuentro, que se realiza anualmente en distintos países, tiene por objeto analizar la marcha de la institución, discutir sus políticas, elegir sus autoridades y aprobar el presupuesto de gastos.

La reunión fue interesante, no solamente por el conocimiento de las actividades de **Amnesty International** sino también por la posibilidad de establecer contactos per-

sonales con más de 300 participantes venidos de los cinco continentes y representando a casi 50 secciones. En esas conversaciones se pudo explicar la situación argentina y el caso de nuestros detenidos-desaparecidos. Y durante las sesiones se explicó el tema con detalle y los observadores argentinos explicaron la situación en reuniones de comisión y en la asamblea general.

Como excepción el Consejo trató y aprobó una cuestión de carácter externo a propuesta de la delegación italiana, apoyada por la de Estados Unidos. Se trata de la resolución B-52. Por ella se dispuso lanzar una campaña mundial para llamar la atención sobre los detenidos-desaparecidos de Argentina.

Esta decisión ha sido transmitida a las secciones nacionales de **Amnesty**, que son quienes la deben ejecutar, de acuerdo a las circunstancias y características de cada país.

Por esa razón la Comisión de Madres escribió a las secciones nacionales de **Amnesty International** estimulándolas a intervenir activamente en la campaña y sugiriéndole medidas.

En Casa de las Madres está disponible la lista de las secciones internacionales con sus respectivas direcciones y modelos de carta en español, inglés, francés e italiano. Cuantas más madres escribamos ayudaremos más a nuestra causa.

PARAGUAY

Una amiga nuestra, la parlamentaria paraguaya, y en la actualidad Secretaria General de la Unión de Mujeres Paraguayas, la señora Ligia Prieto de Centurión, ha tomado la voz de las Madres para responder a los absurdos conceptos que sobre nuestro movimiento y las Madres de Mayo expuso la columnista del

diario *Última Hora*, Ana Iris (Chaves de Ferreiro), el día 20 de marzo de 1982.

La Sra. de Centurión, para nosotras sencillamente, Ligia, desde las columnas de ese mismo diario, el 27 de marzo contestó refutando tales monstruosidades y explicando la verdad y esencia del movimiento de Madres a la opinión pública paraguaya.

La columnista llega a formular sentencias tan absurdas y rebatibles como ésta: "¡Pobres madres enlutadas! ¿Habrán dado suficiente amor, bastante ternura, suficientes conocimientos a esos hijos que hoy lloran? ¿Por qué tuvieron ellos que buscar el camino de matar o ser muertos si tenían todo a su alcance?"

Ligia, darte las gracias por haber tomado nuestra voz, no podemos dejar de hacerlo. Pero debemos agregar que quienes conocemos tu espíritu de luchadora y tu accionar permanente en pro de la defensa de los derechos humanos, sabemos también que no hubieses podido dejar de hacerlo, que cumpliste un compromiso contigo misma. Máxime cuando tienes radicados en nuestro país compatriotas que luchan junto a nosotras levantando las mismas banderas.

Estas líneas te llevan el fraternal cariño y los saludos de las Madres de Plaza de Mayo.

COLOMBIA

El escritor colombiano Gabriel García Márquez —desde su columna del diario de Bogotá— reconoce la legitimidad de la Argentina sobre las Malvinas. "En ese sentido el general Galtieri no ha hecho más que poner las cosas en su puesto. Pero lo ha hecho en un acto legítimo

cuya finalidad es torcida. La corona inglesa por su parte, al enviar una flota de cuarenta barcos con un príncipe a bordo, no ha hecho más que tratar de reparar la humillación con el ridículo".

Pero el reconocimiento de esa verdad no le impide formular una severa crítica al gobierno argentino. "Cualesquiera sean los resultados de esta guerra de naftalina, el general Galtieri no conseguirá impedir que el próximo jueves a la mañana esté en plaza de Mayo la manifestación de siempre, cuyo quinto aniversario se cumple dentro de pocos días..." Y aún agrega: "la situación de los desaparecidos es tal vez la más dolorosa y grave de las realidades argentinas".

ALEMANIA

Un grupo de escritores de la República Federal Alemana, por intermedio de la corresponsalía de *La Prensa* publicó una solicitada pidiendo al gobierno por la vida de 27 personas detenidas y desaparecidas en la Argentina.

Puede leerse en la sección correspondiente.

BRASIL

El grupo *Clamor* —Comité de Defensa de los Derechos Humanos en el Cono Sur— publica una solicitada con el nombre de 108 niños desaparecidos con o sin sus padres unos, otros, nacidos en cautiverio. Por ellos pide, para solucionar tan infausta suerte. La solicitada apareció en *La Prensa* y puede leerse en la sección correspondiente. ■

derechos humanos

páginas del lector

Esta sección fue pensada para que ustedes nos hagan llegar todo tipo de sugerencias u opiniones.

Nos serán útiles para orientar un trabajo difícil, para mejorarlo, para hacerlo más a gusto de ustedes.

Queremos que el Boletín lo gusten, por eso necesitamos saber en que medida satisface las expectativas de ustedes, qué esperan de él. Por esta vía vamos a establecer una comunicación.

El buzón esperará las notas.

MADRES de PLAZA de MAYO

"Casa de las Madres"
Uruguay 694 - 2º P.
1015 - Bs. As. - Argentina

Amigos de todos los países.

No podemos cerrar este Boletín sin hacer llegar a todos nuestro profundo agradecimiento por las adhesiones recibidas. Cientos de cartas, tarjetas y telegramas nos han llegado en el 5to. Aniversario de la lucha por la aparición con vida de todos los detenidos-desaparecidos

El 30 de abril siempre nos encontrará unidos ante la opresión y la barbarie —como ejemplo de lucha por la dignidad humana.

Madres de Plaza de Mayo